BLACK&DECKER®

Microwave Oven

First Use Safety Recommendation

Please read through this booklet for safe and efficient use of the appliance. We urge you to read the "Hint's" section and also follow all detailed instructions even if you are familiar with using this appliance.

Keep this guide handy for future reference.

English Page 02

Arabic Page 27

MZ32PCSSI

Fig A

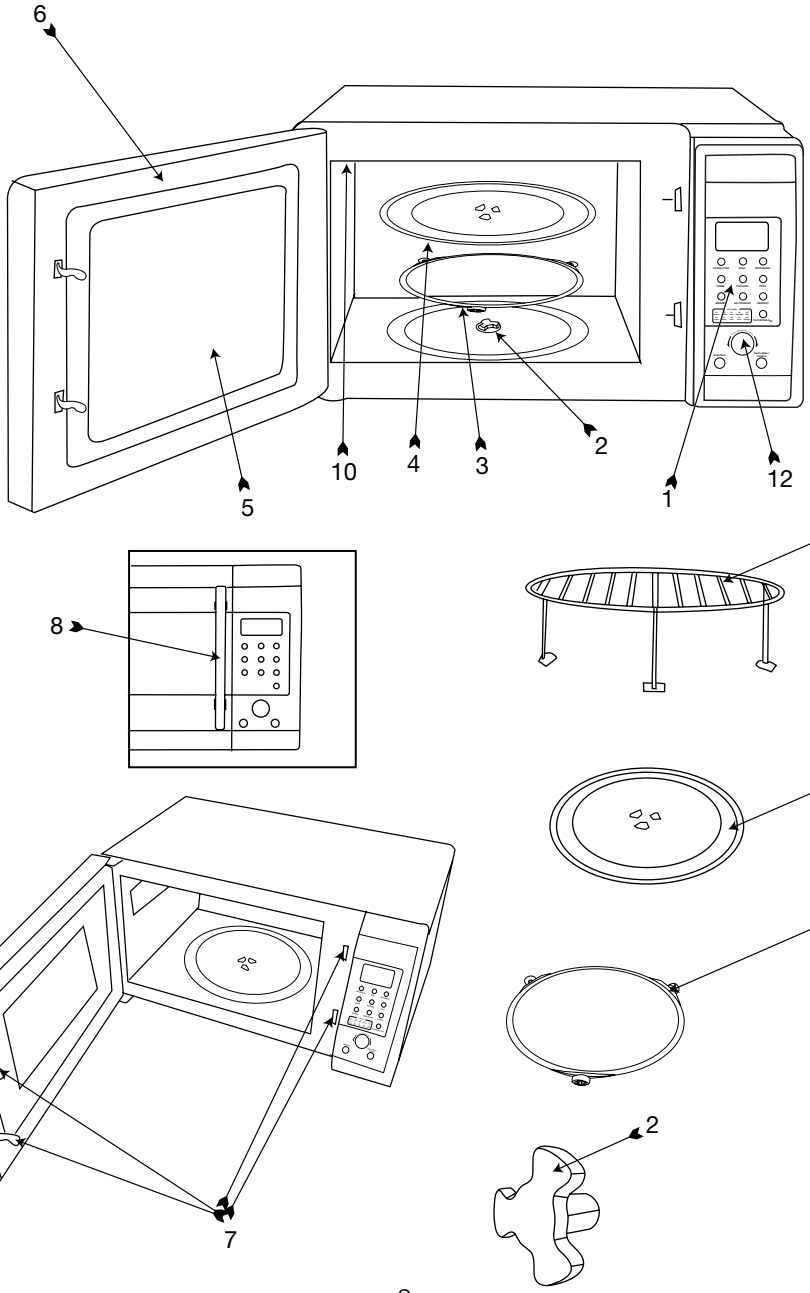


Fig B

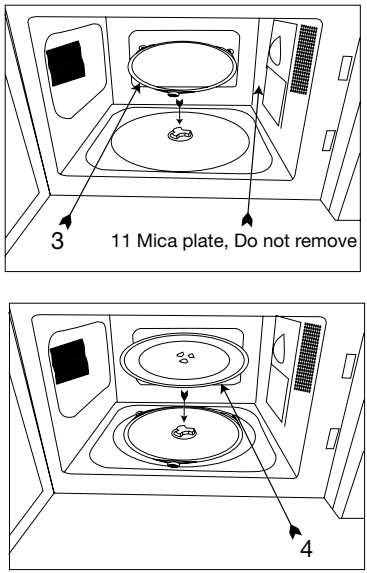
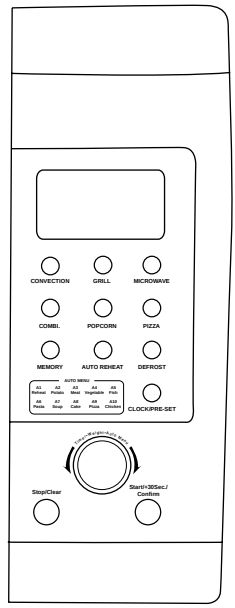


Fig C



Intended use

Your Black & Decker microwave oven is designed to heat appropriate foods & beverages using electromagnetic radiation. Always check the suitability of ingredients before cooking. Do not use this appliance for any other purpose. This product is intended for indoor household use only.

Safety instructions

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ CAREFULLY AND KEEP FOR

FUTURE REFERENCE

- While using electrical appliances, in order to reduce the risk of fire, electric shock, and / or injury to persons, basic safety precautions should be followed, including the following:

Warning: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

Warning: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

Warning: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode

Warning: Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.

- This microwave oven is a free-standing unit & must not be built-in or placed in a cabinet.

- The oven must have sufficient airflow. To ensure good ventilation, a gap of 10 centimetres is required at the back, 15 centimetres at one side, 30 centimetres at the other side and 30 centimetres above.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling therefore care must be taken when handling the container
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation
- To protect against the risk of electric shock, DO NOT IMMERSE the appliance, cord set or plug in water or other liquids.
- Do not remove the feet from this product.
- Do not place any item on top of the oven.
- Do not cook food directly on the tray. Always use a bowl or other container that is suitable for use in a microwave oven

Using your appliance

- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return the complete appliance to your nearest authorised service facility for examination, electrical repair, mechanical repair or adjustment to avoid any hazard.
- Do not attempt to repair the appliance yourself; instead, take it to your Black & Decker-owned or Authorised Service Centre for repair.
- The use of attachments or accessories not recommended or sold by this appliance manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
- Do not let the cord hang over the edge of a table, counter, or touch hot surfaces.
- Avoid touching hot surfaces, use handles and knobs.
- Do not operate or place any part of this appliance on or near any hot surfaces (such as gas or electric burner or in a heated oven) or any appliance that generates steam.
- Do not abuse the cord. Never carry the appliance by the cord or yank it to disconnect it from the outlet; instead, grasp the plug and pull to disconnect.
- When using an extension cord with your appliance, make sure the extension cord is correctly wired, and rated for its use.
- The microwave oven should be placed on a flat stable surface which can hold the weight of the appliance and the heaviest of food likely to be cooked inside.
- Do not operate the microwave oven without the tray or roller support or shaft in their proper positions.
- Make sure that the power supply cord is undamaged and does not run under the microwave oven or over any hot or sharp surfaces.

- Do not operate the appliance when empty. This could damage the oven.
- Do not use the oven to store any items.
- Food surrounded by a membrane, such as egg yolks, potatoes, chicken livers, etc. must be pierced several times with a fork before cooking.
- Do not use metal pans or dishes with metal handles.
- Never place any item with a metal trim inside a microwave.
- Always remove twist-ties from any foods before operating the microwave.
- Some plastics are not suitable for use in a microwave. Always check the suitability of any item before use.
- Do not cook in a container with a restricted opening as they may explode if heated in a microwave oven.
- Conventional meat or candy thermometers must not be used in the oven. Only thermometers that are specifically made for microwaves should be used.
- Microwave utensils should be used only in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not attempt to deep-fry foods in this oven.
- Microwave ovens heat the food in a container and not the container itself. It is always necessary to check the temperature of the food to ensure it is correctly cooked.
- Do not place the oven where heat, moisture or high humidity are generated, or near combustible materials.

Warning: Check the oven for any damage, such as a misaligned or bent door, damaged door seals and sealing surface, broken or loose door hinges & latches and dents inside the cavity or on the door. If there is any damage, do not operate the oven.

- Do not cover or block any openings on the appliance.
- Do not use solvents or other corrosive chemicals or vapours for cleaning this appliance.
- Never leave metal utensils in the Microwave.
- During use the appliance becomes hot.
- Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.

Warning: Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.

- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- This appliance is not intended to be operated by means of external timer or separate remote-control system.
- The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating.
- Always stir food to distribute the heat evenly and allow it to stand for a few minutes before consumption.
- Containers used for cooking can become hot because of heat transferred from the heated food. Always use oven gloves when removing items from the oven.
- If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity conditions and in no way indicates malfunction of the unit.

Safety of others

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- It is not recommended that this product is used by children
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Never leave an appliance unattended when in use.

After use

- Switch off and remove the plug from the power outlet when not in use, before assembling or disassembling parts, cleaning or carrying out any maintenance of the appliance. Never pull the cord while removing it from the power outlet.
- Keep children and animals away from the unit and cord set.

Inspection and repairs

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Electrical safety

This product must be earthed. Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate

Power plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adaptor plugs with earthed (Class I) appliances. Unmodified plugs and matching outlets will reduce the risk of electric shock.

Never operate an appliance directly below the socket-outlet it is connected to.

The power outlet this oven is connected to must be readily accessible so it can be easily unplugged if necessary.

Do not insert any object into the openings on the outer case.

Extension cables & Class I product

- A 3-core cable must be used as your appliance is earthed and of Class I construction.
- Up to 30m (100 ft) can be used without loss of power.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised Black & Decker Service Centre in order to avoid a hazard.

Features (Fig A)

1 Control panel

2 Turntable shaft

3 Roller support

4 Tray

5 Observation window

6 Door

7 Safety interlock system

8 Door handle

9 Grill rack

10 Grill elements

11 Mica plate (Do not remove)

12 Control dial

- Make sure that all packaging materials have been removed before use.
- Inspect the oven after unpacking for any damage such as a misaligned or damaged door, dents or holes in the door window and screen, and any dents in the cavity. If any of these are seen, DO NOT use the oven.
- Clean the appliance before first use.

Assembly (Fig. B)

Warning! Before assembly, make sure that the appliance is switched off and unplugged.

- Place the appliance on a flat, even surface.
- Open the door (6) & place the turntable shaft (2) into the hole in the cavity base.
- Fit the roller support (3) into the cavity.
- Place the tray (4) on top of the roller support.
- Connect the appliance to a suitable electrical supply.

Setting the Clock

When the oven is connected to the electrical supply, the LED will display "0:00".

- Press the "Clock / Pre-set" button to select 12 or 24-hour format.
- Rotate the control dial (12) to select the required hour. The input time must be between 0 and 23 (24-hour format) or between 1 and 12 (12-hour format).
- Press the "Clock / Pre-set" button again. The minute figures will flash
- Rotate the control dial (12) to select the required minute figures. The input time must be between 0 and 59.
- To finish setting the clock, press “Clock / Pre-set” button one more time. The symbol “:” will flash in the display and the set time will be shown.

Note: If the "Stop / Clear" button is pressed while setting the clock, the oven will revert to its previous state automatically.

Use (Fig. C)

Open the door then place the container onto the tray (4) and close the door.

Press the "Microwave" button. The display will show “P100” and ” “.

To change the microwave power, either press the “Microwave” button repeatedly, or rotate the control dial (12) until the required power is shown in the display, then press the “Start / + 30 Sec. / Confirm” button.

Set the required cooking time using the control dial (12), then press the “Start / + 30 Sec. / Confirm” button again to start cooking.

Note: When the control dial is rotated, the time will increase by different values as shown below:

Time		Step
0 - 1 minute	:	5 seconds
1 - 5 minutes	:	10 seconds
5 - 10 minutes	:	30 seconds
10 - 30 minutes	:	1 minute
30 - 95 minutes	:	5 minutes

Microwave Power Chart

Press	Power
1	100%
2	80%
3	50%
4	30%
5	10%

Grill

- Press the "Grill" button. The LED will display "G-1” and “ ”.
- Rotate the control dial (12) to select the required cooking time.
- Press the "Start / +30 Sec. / Confirm" button to start cooking.

Note: Half-way through the set cooking time, an audible signal will sound twice. Turn the ingredients over and close the door. The oven will resume cooking automatically.

Combi. Cooking

- Press the "Combi" button once. The LED will display "C-1", "" and "".
- Continually press the "Combi" button or rotate the control dial (12) to select the required power combination as follows:

	Display	Combination		
1	C-1	Microwave		Convection
2	C-2	Microwave	Grill	
3	C-3		Grill	Convection
4	C-4	Microwave	Grill	Convection

- Press the "Start/+30 Sec./Confirm" button to confirm power combination.
- Rotate the control dial (12) to select the required cooking time.
- Press the "Start/+30 Sec./Confirm" button to start cooking.

Convection Cooking (with pre-heat function)

- Convection cooking allows you to use this appliance like a traditional oven.
- Microwave is not used during convection cooking.
- It is recommended that the oven is preheated to the required temperature before cooking is started.
- Press the "Convection" button once. "150°C" will flash in the display. The "" symbol will also be shown.
- Continually press the "Convection" button or rotate the control dial (12) to select the required cooking temperature. The range available is between 150 and 240 degrees celsius.
- Press the "Start /+30 Sec./Confirm" button to confirm the temperature.
- Press the "Start /+30 Sec./Confirm" button again to start pre-heating. When the oven reaches the set temperature, an audible signal will be heard. The temperature will flash in the display.
- Place the food in the oven. The food must be in a suitable container.
- Rotate the control dial (12) until the required cooking time is shown, then press the "Start /+30 Sec./Confirm" button to start cooking.

Note: The cooking time cannot be entered until the oven is at the preheating temperature. Once the oven is at the correct temperature, the door must be opened to input the cooking time.

If the oven is left in pre-heating mode for more than 30 minutes, an audible signal will be heard. The cooking time must be entered. If no time is entered within 5 minutes, the oven will stop heating and the audible signal will sound again before the oven returns to standby mode.

Convection Cooking (Without pre-heat function)

- Press the "Convection" button once. "150°C" will flash in the display. The " " symbol will also be shown.
- Continually press the "Convection" button or rotate the control dial (12) to select the required cooking temperature. The range available is between 150 and 240 degrees Celsius.
- Press the "Start/+30 Sec./Confirm" button to confirm the temperature.
- Rotate the control dial (12) until the required cooking time is shown, then press the "Start/+30 Sec./Confirm" button to start cooking.

Multi-Stage Cooking

A maximum of 3 stages can be set for cooking. In multi-stage cooking, if one stage is defrosting, this must be carried out first.

An audible signal will be heard at the end of each stage of cooking.

Note: Auto menu and preheating cannot be set as a cooking stage.

Example: To defrost the food for 5 minutes, then cook with 80% microwave power for 7 minutes:

- Press the "Defrost" button twice. The screen will show "dEF2", " ", " ".
- Rotate the control dial (12) to set a defrost time of 5 minutes.
- Press the "Microwave" button once;
- Rotate the control dial (12) to select 80% microwave power. “P80” will be shown in the display.
- Press the "Start /+30Sec./Confirm" button to confirm the setting.
- Rotate the control dial (12) to set a cooking time of 7 minutes.
- Press the "Start /+30Sec./Confirm" button to start cooking.

Delayed Cooking

Note: The clock must be set to the correct time before using this feature.

Input the required cooking program. A maximum of three stages can be set.

Note: Defrost must not be set as the cooking program.

Example: To cook with 80% microwave power for 7 minutes, program the oven as follows:

- Press the "Microwave" button once. The screen will show "P100" and " ".
- Rotate the control dial (12) to select 80% microwave power.
- Press the "Start /+30 Sec./Confirm" button to confirm the settings.
- Rotate the control dial (12) to set the required cooking start time of "7:00".

Note: Do not press the "Start/+30Sec./ Confirm " button.

- Press the "Clock / Pre-Set" button. The hour figures will flash.
- Rotate the control dial to set the hour figure. The input time should be within 0 - 23 (24-hour format) or 1 - 12 (12-hour format).
- Press the "Clock / Pre-Set" button again. The minute figures will flash.
- Rotate the control dial to set the minute figure. The input time should be within 0--59.
- Press the "Start /+30Sec./Confirm" button to finish programming the oven.
- At the set cooking time, the audible signal will be heard twice and cooking will start.

Auto Menu

- Rotate the control dial (12) clockwise until the required menu is shown in the display.
- Press the "Start /+30Sec./Confirm" button to confirm the selection.
- Rotate the "control dial” (12) until the required weight is displayed.

Note: The available weights are shown below.

- Press the "Start /+30Sec./Confirm" button to start cooking.

Auto Menu Table:

Menu	Weight (g)	Display		Power (%)
A1 Re-Heat	150	150		100
	250	250		
	350	350		
	450	450		
	600	600		
A2 Potato	1(230g)	1		100
	2(460g)	2		
	3(690g)	3		
A3 Meat	150	150		100
	300	300		
	450	450		
	600	600		
A4 Vegetables	150	150		100
	350	350		
	500	500		
A5 Fish	150	150		80
	250	250		
	350	350		
	450	450		
	650	650		
A6 Pasta	50 (Plus 450g water)	50		80
	100 (Plus 800g water)	100		
	150 (Plus 1200g water)	150		
A7 Soup	200	200		100
	400	400		
	600	600		
A8 Cake	475	475		Pre-heat to 180° C
A9 Pizza	200	200		C-4
	300	300		
	400	400		
A10 Chicken	500	500		C-4
	750	750		
	1000	1000		
	1200	1200		

Defrost by Weight

- Press the "Defrost" button once. The display will show "dEF1", "" and "".
- Rotate the control dial to select the weight of food to be defrosted. A figure "g" will show in the display.
- Press "Start/+30Sec./Confirm" button key to start defrosting. The symbols "" and ""will flash and "g" will go off.

Defrost by Time

- Press the "Defrost" button twice. The oven will display "dEF2", " " and "".
- Rotate the control dial to set the required cooking time up to the maximum of 95 minutes.
- Press the "Start/+30Sec./Confirm" button to start defrosting. The symbols "" and "" will flash in the display.

Note: Food weighing less than 200 grams needs extra care to avoid overheating.

Quick Start

- Press the "Start/+30Sec./Confirm" button to start cooking with 100% power.

Note: Each time the "Start/+30Sec./Confirm" button is pressed while using the microwave, grill, combi-cooking or time defrost functions, the cooking time will increase by 30 seconds up to a maximum of 95 minutes.

- While in the microwave, grill, convection or combination modes, pressing the "Start/+30Sec./Confirm" button will increase the cooking time by 30 seconds.
- An alternative method is to rotate the control dial (12) in an anti-clockwise direction then press the "Start/+30 Sec./ Confirm" button to start cooking at 100% microwave power.

Note: This function does not work in defrost, auto menu or multi-stage mode.

Auto Reheat

- Press the "Auto Reheat" button once. The display will show "150g", and " AUTO".
- The weight of food to be heated can be changed by repeatedly pressing the "Auto Reheat" button or rotating the control dial (12) until the required amount of food is shown.
- Press "Start / +30 Sec. / Confirm" button to start cooking.

Memory Function

- Repeatedly press the "Memory" button to select memory programme 1, 2 or 3. The selected procedure will be shown in the display.
- Press the "Memory" button to save the programme.
- Pressing the "Start/+30Sec./Confirm" button at this point will start the programme and also save it for future use.

Note: Defrost and auto menu cooking cannot be stored.

Example: To set programme 2 to to cook at 80% microwave power for 3minutes and 20 seconds.

- Press the "Memory" button twice. The display will show "2".
- Press the "Microwave" button twice. The display will show "P80" and "".

- Press the "Start/+30 Sec./Confirm" button to confirm the power setting.
- Rotate the control dial (12) to select 3 minutes and 20 seconds.
- Press the "Memory" button to save these settings.
- To operate a previously stored programme, press the "Memory" button until the required programme number is shown in the display, then press the "Start/+30 Sec./Confirm" button to start cooking.
- To change or modify a previously stored programme, press the "Memory" until the required programme number is shown in the display and follow the procedure.

Note: If the oven is disconnected from the electrical supply, all programmes will be erased.

Popcorn

- Press the "Popcorn" button several times to select the required weight (50g or 100g).
- Press the "Start/+30 Sec./Confirm" button to start cooking.

Pizza

- Press the "Pizza" button several times to select the required weight (300g or 400g).
- Press the "Start/+30 Sec./Confirm" button to start cooking.

Additional Information:

If the “Microwave”, “Combi” or “Convection” buttons are pressed during cooking, the power setting will be displayed for 2-3 seconds.

If the “Clock / Pre-Set” button is pressed when using the ”Delayed Cooking” mode, the pre-set time will be shown for 2-3 seconds.

If the “Clock / Pre-Set” button is pressed during cooking, the current time will be displayed for 2-3 seconds.

Child Lock

A special feature is provided to prevent children using the oven.

- Press & hold the "Stop / Clear" button for 3 seconds. An audible signal will be heard and “ ” will be shown in the display.
- To turn the child lock off, press the "Stop/Clear" button for 3 seconds. An audible signal will be heard denoting that the lock is released, and the display will return to normal.

Operating times and preparations

Follow directions on food packaging.

Switching on and off

- The microwave will start to cook once the “Start/+30 Sec./Confirm” button is pressed.
- To stop the oven during operation, press the Stop / Clear button.
- If the door is opened during cooking, the “Start/+30 Sec./Confirm” button must be pressed to re-commence cooking.
- The audible signal will sound five times when cooking is finished.

Cleaning and maintenance

- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation
- Turn the oven off and disconnect from the power supply before cleaning.
- The outside oven surface & control panel should be cleaned with a damp cloth.
- When cleaning surfaces of door, door seal, cavity of the oven, use only mild, non-abrasive soaps, or detergents applied with a sponge or soft cloth.
- The tray can be washed in warm sudsy water or in a dishwasher & dried with a clean cloth.
- The roller support and oven cavity should be cleaned regularly. The cavity should be cleaned with a damp cloth & a mild detergent & dried thoroughly. The roller ring should be washed in warm sudsy water or in a dish washer.

Note: To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to enter the ventilation slots.

- Do not use detergents, abrasives or spray-on cleaners on the control Panel.
- Do not allow the Control Panel to become wet.
- Detergents or abrasives must never be used.
- Odours can be removed from the oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a deep microwave able bowl. Microwave for 5 minutes, and dry the cavity thoroughly with a soft cloth.

Radio Interference

A microwave oven may interfere with the normal operation of radio, TV, or similar equipment. Should such interference occur, the following steps should be followed:

- Clean the door and sealing surface of the oven.
- Place the radio, TV, etc. as far away from the microwave oven as possible.
- Ensure the antenna fitted to the radio, TV, etc is correctly fitted & receiving a strong signal.
- Plug the microwave oven into a different socket outlet

Warning:

Denotes hot surface

Technical data		
MZ32PCSSI		
Rated Voltage	:	230V ~ 50Hz
Rated Input Power (Microwave)	:	1550 W
Rated Output Power (Microwave)	:	1000 W
Rated Input Power (Grill)	:	1100W
Rated Input Power (Convection)	:	2500W
Oven Capacity	:	32L
Turntable Diameter	:	∅ 315mm
External Dimensions	:	520mm wide x 511mm deep x 315mm high
Cavity Dimensions	:	354mm wide x 351mm deep x 251mm high
Net weight	:	18.5kg

Protecting the environment

Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your Black & Decker product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose it off with other household waste. Make this product available for separate collection.

Separate collection of used products and packaging allows materials to be recycled and used again. Use of recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials.

Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by the retailer when you purchase a new product.

Black & Decker provides a facility for the collection and recycling of Black & Decker products once they have reached the end of their working life. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf. You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black & Decker office at the address indicated in this manual. A list of authorised Black & Decker repair agents and full details of our after-sales service and contact are available on the Internet at: www.2helpU.com

BLACK & DECKER HOME APPLIANCE 2 YEAR WARRANTY

Black & Decker provides a 2 Year Warranty for this product from the date of purchase against defects due to defective materials or workmanship. Motor/element burn-outs due to voltage fluctuations are not covered under warranty. If the product should become defective within the warranty period, Black & Decker will repair or (at Black & Decker's discretion) replace it free of charge.

The warranty provisions do not cover failure due to accident, misuse, abuse, negligence or non observation of local regulations on the part of the user. Equally, the warranty provisions do not apply where the appliance has been serviced by a person not authorized by Black & Decker or serviced with non-approved parts and this has contributed to the fault of the product. Superseded models without a replacement equivalent will either be repaired or (at Black & Decker's discretion) replaced with another product of similar retail value.

UPON PURCHASE

Fill in the Warranty Registration Card with the original Authorized Dealer's stamp (indicating date of purchase) and attach your purchase receipt to it. Retain in case of claims in the future.

MAKING A CLAIM

Take your defective product together with the Warranty Registration Card & purchase receipt to your local service Centre. You can either do this in person or send it freight prepaid. If mailing or shipping your appliance, ensure that it is packed carefully in a sturdy carton with enough packing material to prevent damage. Include a note describing the problem to the service Centre and be sure to give your return address.

DESIGNED FOR DOMESTIC PURPOSES ONLY.

حماية البيئة

يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع بقية النفايات المنزلية.

إذا وجدت في يوم من الأيام أنك بحاجة لشراء جهاز بلاك أند ديكر جديد، أو لم تعد بحاجة للجهاز القديم، لا تتخلص منه مع الـ نفايات المنزلية الأخرى. جهز هذا المنتج للإستلام المنفصل.

الإستلام المنفصل للمنتجات المستعملة ومواد التغليف يسمح بإعادة تصنيع المواد واستعمالها من جديد. إستعمال الـ مواد المعاد تصنيعها يساعد على منع التلوث البيئي ويقلل الطلب على المواد الأولية.

الأنظمة المحلية قد تنص على ضرورة الإستلام المنفصل للمنتجات الكهربائية من المنازل، في مواقع البلدية للنفايات أو بواسطة بائع التجزئة عندما تشتري منتجاً جديداً.

توفر بلاك أند ديكر التسهيلات لاستلام وإعادة تصنيع منتجات بلاك أند ديكر عندما تصل إلى نهاية حياتها العملية. للإستفادة من هذه الخدمة، يرجى إعادة جهازك إلى أي وكيل تصليح معتمد والذي سيقوم باستلامه بالنيابة عنا. يمكنك معرفة موقع أقرب وكيل تصليح معتمد بالنسبة لك بمراجعة مكتب بلاك أند ديكر المحلي على العنوان المبين في هذا الكتيب. تتوفر قائمة بأسماء وكلاء التصليح المعتمدين من بلاك و ديكر، كما تتوفر تفاصيل كاملة عن خدمات ما بعد البيع وعناوين الاتصال على شبكة الإنتر نت : www.2helpU.com

ضمان شامل لمدة سنتين لأجهزة BLACK & DECKER المنزلية

تمنح Black & Decker ضماناً شاملاً مدته سنتين لهذا المنتج اعتباراً من تاريخ الشراء.
يغطي الضمان عيوب التصنيع أو المواد الداخلة في التصنيع. وفي حالة إصابة المنتج بأي عطل أثناء فترة الضمان، ستقوم شركة بإصلاحه أو (وفقاً لتقدير Black & Decker) استبداله مجاناً.

لا يغطي الضمان الأعطال الناتجة عن الحوادث، سوء الاستعمال، الإهمال، الاستعمال الخاطئ، أو عدم اتباع النظم المعمول بها محلياً. كذلك، لا تنطبق شروط الضمان إذا تمت صيانة أو تصليح المنتج لدى طرف غير معتمد من قبل شركة Black & Decker و في حالة اسـ تخدام قطع غيار بدون الرجوع إلى الشركة أو الحصول على موافقتها، وتسببت هذه القطع في العطل. وإذا توقف إنتاج أي طراز مع عدم وجود البديل المناسب، فإن لشركة Black & Decker حق اختيار إصلاح المنتج أو استبداله بطراز آخر بنفس القيمة الشرائية.

عند الشراء

املأ بطاقة تسجيل الضمان مع التأكد من وجود الختم الأصلي للتاجر المعتمد (وتوضيح تاريخ الشراء) ثم ارفق إيصال الشراء بالبطاقة. الرجاء الاحتفاظ بهما لإبرازهما في حالة وجود مطالبات في المستقبل.

عملية المطالبة

خذ المنتج المعطل مع بطاقة الضمان وإيصال الشراء بنفسك إلى مركز الصيانة المحلي أو يمكنك إرساله بالبريد المدفوعة أجرته سلفاً. وفي حالة إرسال الجهاز بالبريد أو الشحن، تأكد من تفريغ المنتج من الماء كلياً وقم بتغليفه جيداً في صندوق كرتون مقوى مع إضافة مواد تغليف لملىء الفراغات لتفادي إصابته بأي ضرر. ارفق ملاحظة تصف فيها المشكلة لمركز الصيانة وتأكد من كتابة عنوانك.

صُمم للاستعمالات المنزلية فقط.

التنظيف والصيانة

- ينبغي تنظيف الفرن بشكل دوري وإزالة أية مخلفات طعام أو رواسب.
- قد يؤدي عدم الحفاظ على الفرن في حالة نظيفة إلى تدهور حالة السطح؛ مما قد يؤثر سلباً على عمر الجهاز ويحتمل أن يشكل خطرًا. ويلزم إيقاف تشغيل الفرن وفصله عن التيار الكهربائي قبل تنظيفه.
- كما ينبغي تنظيف سطح الفرن الخارجي ولوحة التحكم باستخدام قطعة قماش مبللة. ويلزم عند تنظيف أسطح الباب أو قفل الباب أو تجويف الفرن الاقتصار على استخدام الصابون أو المنظفات الخفيفة غير الكاشطة فقط وذلك باستخدام إسفنجة أو قطعة قماش ناعمة. ويمكن غسل الصينية الزجاجية بماء دافئ مضاف إليه صابون أو في غسالة الأطباق وتجفيفها بقطعة قماش نظيفة.
- وينبغي تنظيف الدعامة الدوارة وتجويف الميكروويف دوريًا؛ حيث ينبغي تنظيف التجويف بقطعة قماش مبللة ومنظف خفيف وتجفيفه بالكامل. وينبغي غسل حلقة البكرة الدوارة بالماء المضاف إليه الصابون أو في غسالة الأطباق.

ملاحظة: للحيلولة دون تلف أجزاء التشغيل داخل الفرن، ينبغي عدم السماح بدخول المياه إلى فتحات التهوية.

- لا تستخدم المنظفات أو المواد الكاشطة أو المنظفات التي ترش لتنظيف لوحة التحكم.
- لا تدع البلل يطول لوحة التحكم.
- يتعين عدم استخدام المنظفات أو المواد الكاشطة مطلقًا.
- يمكن التخلص من الروائح الموجودة داخل الفرن من خلال وضع سلطانية عميقة مناسبة للميكروويف بها كوب ماء مضافًا إليه عصير ليمونة واحدة وقشرتها داخل فرن الميكروويف، ثم تشغيل الفرن لمدة ٥ دقائق، ثم تجفيف التجويف بالكامل باستخدام قطعة قماش مبللة.

التداخل مع موجات الراديو

قد يتداخل عمل فرن الميكروويف مع التشغيل العادي للراديو أو التلفزيون أو الأجهزة المشابهة. وفي حالة وقوع هذا التداخل، ينبغي اتباع الخطوات التالية:

- تنظيف الباب والسطح الذي يغلق فرن الميكروويف.
- وضع الراديو أو التلفزيون والأجهزة المشابهة في أبعد مكان ممكن عن فرن الميكروويف.
- التأكد من أن الهوائي المثبت في الراديو أو التلفزيون مثبت على نحو صحيح ويستقبل إشارة قوية.
- تثبيت قابس فرن الميكروويف في مصدر تيار مختلف.

سطح ساخن:

احترس سطح ساخن

البيانات الفنية		
MZ32PCSSI		
الجهد المقنن	:	٢٣٠ فولت، ٥٠ هرتز
الطاقة الداخلة المقننة (الميكروويف)	:	١٥٥٠ وات
الطاقة الخارجة المقننة (الميكروويف)	:	١٠٠٠ وات
الطاقة الداخلة المصنفة (المشواة)	:	١١٠٠ وات
الطاقة الداخلة المقننة (الحمل الحراري)	:	٢٥٠٠ وات
سعة الفرن	:	٣٢ لترًا
قطر الصينية الدوارة	:	∅ ٣١٥ ملم
الأبعاد الخارجية	:	٥٢٠ ملم × ٥١١ ملم × ٣١٥ ملم (العرض × العمق × الارتفاع)
أبعاد تجويف الفرن	:	٣٥٤ ملم × ٣٥١ ملم × ٢٥١ ملم (العرض × العمق × الارتفاع)
الوزن الصافي	:	١٨,٥ كجم

- اضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" لتأكيد إعداد الطاقة.
- قم بإدارة قرص التحكم (١٢) لاختيار ٣ دقائق و٢٠ ثانية.
- اضغط على زر "الذاكرة" لحفظ هذه الإعدادات.
- لتشغل برنامج سبق تخزينه، اضغط على زر "الذاكرة" حتى عرض رقم البرنامج المطلوب على الشاشة، ثم اضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" لبدء الطهي.
- لتغيير أو تعديل البرامج سابقة التخزين، اضغط على "الذاكرة" حتى يظهر رقم البرنامج الذي ترغب فيه على شاشة العرض ثم اتبع التعليمات.

ملاحظة: في حالة فصل الفرن عن مصدر التيار الكهربائي، فإنه سوف يتم مسح كافة البرامج.

الفشار

- اضغط على زر "الفشار" عدة مرات لتحديد الوزن المطلوب (٥٠ جم أو ١٠٠ جم).
- اضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" لبدء الطهي.

البيتزا

- اضغط على زر "بيتزا" عدة مرات لتحديد الوزن المطلوب (٣٠٠ جم أو ٤٠٠ جم).
- اضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" لبدء الطهي.

معلومات إضافية:

في حالة الضغط على أزرار "الميكروويف" أو "الطهو المركب" أو "الحمل الحراري" أثناء الطهي، سوف يتم عرض إعداد الطاقة لمدة ٢-٣ ثانية.

في حالة الضغط على زر "الساعة/ضبط مسبق" أثناء استخدام وضع "الطهو في وقت مضبوط مسبقًا"، سوف يتم عرض الوقت المضبوط مسبقًا لمدة ٢-٣ ثانية.

في حالة الضغط على زر "الساعة/ضبط مسبق" أثناء الطهي، سوف يتم عرض الوقت الحالي لمدة ٢-٣ ثانية.

قفل الحماية من الأطفال

تم تزويد الفرن بوظيفة خاصة لمنع الأطفال من استخدامه.

- اضغط مع الاستمرار على زر "إيقاف/مسح" لمدة ٣ ثوان. سوف يتم سماع إشارة صوتية وسوف يتم عرض الرمز "٥" على الشاشة.
- لإيقاف تشغيل ميزة قفل الحماية من الأطفال، اضغط على زر "إيقاف/مسح" لمدة ٣ ثوان. سوف يتم سماع إشارة صوتية تدل على إلغاء القفل، وسوف تعود الشاشة إلى العرض المعتاد.

إعدادات وأوقات التشغيل

اتبع التعليمات الموضحة على عبوات الأطعمة.

التشغيل وإيقاف التشغيل

- سوف يبدأ الميكروويف في الطهي بمجرد الضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد".
- لإيقاف الفرن أثناء التشغيل، اضغط على زر "إيقاف/مسح".
- في حالة فتح الباب أثناء التشغيل، يلزم الضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" لاستئناف الطهي.
- سوف يتم سماع إشارة صوتية خمس مرات عند انتهاء الطهي.

إذابة التجميد حسب الوزن

- اضغط على زر "إذابة التجميد" (DEFROST) مرة واحدة. سوف تعرض الشاشة "dEF1" و"[≈]" و"[✳✳]".
- قم بإدارة قرص التحكم (١٢) لتحديد وزن الأطعمة المطلوب إذابة تجميدها. سوف يتم عرض الرمز "g" على الشاشة.
- اضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/+30SEC/CONFIRM) لبدء عملية إذابة التجميد. سوف يومض الرمزان "[≈]" و"[✳✳]" وسوف يختفي الرمز "g".

إذابة التجميد حسب الوقت

- اضغط على زر "إذابة التجميد" (DEFROST) مرتين. سوف تعرض شاشة الفرن "dEF2" و"[≈]" و"[✳✳]".
- قم بإدارة قرص التحكم (١٢) لتحديد وقت إذابة التجميد المطلوب، حتى ٩٥ دقيقة كحد أقصى.
- اضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/+30SEC/CONFIRM) لبدء عملية إذابة التجميد. سوف يومض الرمزان "[≈]" و"[✳✳]" في الشاشة.

ملاحظة: تتطلب الأطعمة التي يقل وزنها عن ٢٠٠ جرام مزيدًا من العناية لتجنب التسخين المفرط.

الطهو السريع

- اضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/+30SEC/CONFIRM) لبدء الطهي بطاقة قدرها ١٠٠٪.

ملاحظة: سوف تؤدي كل ضغطة إضافية على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/+30SEC/CONFIRM)، أثناء استخدام وظيفة الميكروويف أو وظيفة المشواة أو وظيفة الطهو المركب أو وظيفة إذابة التجميد حسب الوقت، إلى زيادة وقت الطهي بمقدار ٣٠ ثانية حتى يصل إلى ٩٥ دقيقة كحد أقصى.

- أثناء وضع الميكروويف أو وضع المشواة أو وضع الحمل الحراري أو وضع الطهو المركب، سوف يؤدي الضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/+30SEC/CONFIRM) إلى زيادة وقت الطهي بمقدار ٣٠ ثانية.
- تتمثل الطريقة البديلة في إدارة قرص التحكم (١٢) في عكس اتجاه حركة عقارب الساعة، ثم الضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/+30SEC/CONFIRM) لبدء الطهي بطاقة ميكروويف قدرها ١٠٠٪.

ملاحظة: لا تعمل هذه الوظيفة في وضع إذابة التجميد أو القائمة التلقائية أو الطهو متعدد المراحل.

التسخين التلقائي

- اضغط على زر "إعادة التسخين تلقائيًا" (AUTO REHEAT) مرة واحدة. سوف تعرض الشاشة "150g" ، "[≈]" و" [AUTO] ".
- يمكن أن تغير وزن الأطعمة المراد تسخينها عن طريق الضغط على زر "إعادة التسخين تلقائيًا" (AUTO REHEAT) أو إدارة قرص التحكم (١٢) حتى عرض كمية الأطعمة المطلوبة.
- اضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/+30SEC/CONFIRM) لبدء الطهي.

وظيفة الذاكرة

- اضغط على زر "الذاكرة" (MEMORY) بشكل متكرر لاختيار برنامج الذاكرة ١ أو ٢ أو ٣. سوف يتم عرض البرنامج المحدد على الشاشة.
- اضغط على زر "الذاكرة" (MEMORY) لحفظ البرنامج.
- سوف يؤدي الضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/+30SEC/CONFIRM) في هذه المرحلة إلى بدء البرنامج وسوف يتم حفظه أيضًا للاستخدام في المستقبل.

ملاحظة: لا يمكن تخزين إذابة التجميد أو طهي القائمة التلقائية.

مثال: لضبط البرنامج ٢ للطهي بطاقة ميكروويف قدرها ٨٠٪ لمدة ٣ دقائق و٢٠ ثانية.

- ضغط على زر "الذاكرة" (MEMORY) مرتين. سوف تعرض الشاشة "2".
- اضغط على زر "الميكروويف" (MICROWAVE) مرة واحدة. سوف تعرض الشاشة "P80" و"[≈]".

جدول القائمة التلقائية:

القائمة	الوزن (جم)	العرض		الطاقة (٪)
A1 إعادة التسخين	١٥٠	150	AUTO	١٠٠
	٢٥٠	250		
	٣٥٠	350		
	٤٥٠	450		
	٦٠٠	600		
A2 بطاطس	١ (٢٣٠ جم)	1	AUTO	١٠٠
	٢ (٤٦٠ جم)	2		
	٣ (٦٩٠ جم)	3		
A3 لحوم	١٥٠	150	AUTO	١٠٠
	٣٠٠	300		
	٤٥٠	450		
	٦٠٠	600		
A4 خضروات	١٥٠	150	AUTO	١٠٠
	٣٥٠	350		
	٥٠٠	500		
A5 سمك	١٥٠	150	AUTO	٨٠
	٢٥٠	250		
	٣٥٠	350		
	٤٥٠	450		
	٦٥٠	650		
A6 باستا	٥٠ (مع ٤٥٠ جم ماء)	50	AUTO	٨٠
	١٠٠ (مع ٨٠٠ جم ماء)	100		
	١٥٠ (مع ١٢٠٠ جم ماء)	150		
A7 شوربة	٢٠٠	200	AUTO	١٠٠
	٤٠٠	400		
	٦٠٠	600		
A8 كيك	٤٧٥	475	AUTO	تسخين مسبق حتى ١٨٠ درجة مئوية
A9 بيتزا	٢٠٠	200	AUTO	C-4
	٣٠٠	300		
	٤٠٠	400		
A10 دجاج	٥٠٠	500	AUTO	C-4
	٧٥٠	750		
	١٠٠٠	1000		
	١٢٠٠	1200		

ملاحظة: لا يمكن ضبط القائمة التلقائية والتسخين المسبق كمرحلة طهي.

مثال: لإذابة تجميد أطعمة لمدة ٥ دقائق ثم طهيها بطاقة ميكروويف قدرها ٨٠٪ لمدة ٧ دقائق:

- اضغط على زر "إذابة التجميد" (DEFROST) مرتين. سوف تعرض الشاشة "dEF2" و"⌔" و"⁂".
- قم بإدارة قرص التحكم (١٢) لاختيار وقت إذابة التجميد وهو ٥ دقائق.
- اضغط على زر "الميكروويف" (MICROWAVE) مرة واحدة.
- قم بإدارة قرص التحكم (١٢) لاختيار ٨٠٪ طاقة ميكروويف. سوف تعرض الشاشة "P80".
- اضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/ADD/CONFIRM) لتأكيد الإعداد.
- قم بإدارة قرص التحكم (١٢) لضبط وقت الطهي وهو ٧ دقائق.
- اضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/ADD/CONFIRM) لبدء الطهي.

الطهو في وقت مضبوط مسبقًا:

ملاحظة: يلزم ضبط الساعة على الوقت الصحيح قبل استخدام هذه الوظيفة.

أدخل برنامج الطهي المطلوب. يمكن ضبط ثلاث مراحل طهي كحد أقصى.

ملاحظة: يلزم عدم ضبط وظيفة إذابة التجميد كبرنامج طهي.

مثال: للطهي بطاقة ميكروويف قدرها ٨٠٪ لمدة ٧ دقائق، قم ببرمجة الفرن على النحو التالي:

- اضغط على زر "الميكروويف" (MICROWAVE) مرة واحدة. سوف تعرض الشاشة "P100" و"⌔".
- قم بإدارة قرص التحكم (١٢) لاختيار ٨٠٪ طاقة ميكروويف.
- اضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/ADD/CONFIRM) لتأكيد الإعدادات.
- م بإدارة قرص التحكم (١٢) لضبط وقت بدء الطهي المطلوب وهو "7:00".

ملاحظة: لا تضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/ADD/CONFIRM).

- اضغط على زر "الساعة/ضبط مسبق" (CLOCK/PRE-SET). سوف تومض أرقام الساعة.
- قم بإدارة قرص التحكم لضبط رقم الساعة. ينبغي أن يكون الوقت الذي يتم إدخاله ما بين صفر إلي 23 (عند استخدام صيغة 24 ساعة) أو 1 إلي 12 (عند استخدام صيغة 12 ساعة).
- اضغط على زر "الساعة/ضبط مسبق" (CLOCK/PRE-SET) مرة أخرى. سوف يومض رقمي الدقائق.
- قم بإدارة قرص التحكم لضبط رقم الدقائق. ينبغي أن يكون الوقت الذي يتم إدخاله ما بين ٠-٥٩.
- اضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/ADD/CONFIRM) لإنهاء برمجة الفرن.
- في وقت الطهي المضبوط، سوف يتم سماع إشارة صوتية مرتين وسوف يبدأ الطهي.

القائمة التلقائية

- قم بإدارة قرص التحكم (١٢) في اتجاه حركة عقارب الساعة حتى عرض القائمة المطلوبة على الشاشة.
- اضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/ADD/CONFIRM) لتأكيد الاختيار.
- قم بإدارة قرص التحكم (١٢) حتى عرض الوزن المطلوب.

ملاحظة: الأوزان المتاحة موضحة فيما يلي.

- اضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/ADD/CONFIRM) لبدء الطهي.

الطهو المركب

- اضغط على زر "طهو مركب" (COMBI) مرة واحدة. سوف يتم عرض "C-1" و"" و"" على شاشة LED.
- اضغط على زر "طهو مركب" (COMBI) بشكل متكرر، أو قم بإدارة قرص التحكم (١٢)، لاختيار مركب الطاقة المطلوب على النحو التالي:

	العرض	المركب		
١	C-1	ميكروويف		حمل حراري
٢	C-2	ميكروويف	مشواة	
٣	C-3		مشواة	حمل حراري
٤	C-4	ميكروويف	مشواة	حمل حراري

- اضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/+30SEC/CONFIRM) لتأكيد تركيبة الطاقة.
- حرك قرص التحكم (12) لاختيار الوقت المراد للطهي.
- اضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/+30SEC/CONFIRM) للبدء في الطهي.

الطهو بالحمل الحراري (مع التسخين المسبق)

- يتيح لك الطهو بالحمل الحراري استخدام هذا الجهاز مثل الفرن التقليدي.
- لا يتم استخدام الميكروويف أثناء الطهي بالحمل الحراري.
- يوصى بتسخين الفرن مسبقًا حتى درجة الحرارة المطلوبة قبل بدء الطهي.
- اضغط على زر "الحمل الحراري" (CONVECTION) مرة واحدة. سوف يومض "150°C" في الشاشة، [] كما سيتم عرض الرمز .
- اضغط على زر "الحمل الحراري" (CONVECTION) بشكل متكرر، أو قم بإدارة قرص التحكم (١٢)، لاختيار درجة حرارة الطهي المطلوبة. يتراوح النطاق المتاح ما بين ١٥٠ و٢٤٠ درجة مئوية.
- اضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/+30SEC/CONFIRM) لتأكيد درجة الحرارة.
- اضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/+30SEC/CONFIRM) مرة أخرى لبدء التسخين المسبق. عند وصول الفرن إلى درجة الحرارة المضبوطة، سوف يتم سماع إشارة صوتية. سوف تومض درجة الحرارة في الشاشة.
- ضع الأطعمة في الفرن. يلزم أن تكون الأطعمة في إناء مناسب.
- قم بإدارة قرص التحكم (١٢) حتى عرض وقت الطهي المطلوب، ثم اضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/+30SEC/CONFIRM) لبدء الطهي.

ملاحظة: لا يمكن إدخال وقت الطهي حتى وصول الفرن إلى درجة حرارة التسخين المسبق. بمجرد وصول الفرن إلى درجة الحرارة المناسبة، يلزم فتح الباب لإدخال وقت الطهي.

في حالة ترك الفرن في وضع التسخين المسبق لمدة تزيد عن ٣٠ ثانية، سوف يتم سماع إشارة صوتية، عندئذ يلزم إدخال وقت الطهي. وفي حالة عدم إدخال الوقت خلال ٥ دقائق، سوف يتوقف الفرن عن التسخين وسوف يتم سماع إشارة صوتية مرة أخرى قبل عودة الفرن إلى وضع الاستعداد.

الطهو بالحمل الحراري (دون التسخين المسبق)

- اضغط على زر "الحمل الحراري" (CONVECTION) مرة واحدة. سوف يومض "150°C" في الشاشة، [] كما سيتم عرض الرمز .
- اضغط على زر "الحمل الحراري" (CONVECTION) بشكل متكرر، أو قم بإدارة قرص التحكم (١٢)، لاختيار درجة حرارة الطهي المطلوبة. يتراوح النطاق المتاح ما بين ١٥٠ و٢٤٠ درجة مئوية.
- اضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/+30SEC/CONFIRM) لتأكيد درجة الحرارة.
- قم بإدارة قرص التحكم (١٢) حتى عرض وقت الطهي المطلوب، ثم اضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/+30SEC/CONFIRM) لبدء الطهي.

الطهو متعدد المراحل

يمكن برمجة ثلاث مراحل طهي كحد أقصى. وفي الطهي متعدد المراحل، إذا كانت إحدى هذه المراحل هي "إذابة التجميد"، فإنه يلزم إجراء هذه المرحلة أولاً.

سوف يتم سماع إشارة صوتية عند نهاية كل مرحلة طهي.

التركيب (الشكل ب)

تحذير! قبل التركيب، يجب التأكد من أن الجهاز مطفأ ومفصول عن مصدر التيار الكهربائي.

- ضع الجهاز على سطح مستو.
- افتح الباب (٦)، ثم ضع عمود الصينية الدوارة (٢) في الفتحة الموجودة في قاعدة التجويف.
- قم بتركيب الدعامة الدوارة (٣) في تجويف الفرن.
- ضع الصينية (٤) فوق الدعامة الدوارة.
- أوصل الجهاز بمصدر تيار كهربائي مناسب.

ضبط الساعة

عند توصيل فرن الميكروويف بمصدر تيار كهربائي مناسب، سوف تعرض شاشة LED "0:00".

- اضغط على زر "الساعة/ضبط مسبق" (CLOCK/PRE-SET) لاختيار تنسيق الساعة، نظام ١٢ ساعة أو ٢٤ ساعة.
- قم بإدارة قرص التحكم (١٢) لتحديد الساعة المطلوبة. يلزم أن يكون الوقت الذي يتم إدخاله ما بين وصفر إلي 23 (عند استخدام صيغة 24 ساعة) أو 1 إلي 12 (عند استخدام صيغة 12 ساعة).
- اضغط على زر "الساعة/ضبط مسبق" (CLOCK/PRE-SET) مرة أخرى. سوف يومض رقمي الدقائق.
- قم بإدارة قرص التحكم (١٢) لتحديد أرقام الدقائق المطلوبة. يلزم أن يكون الوقت الذي يتم إدخاله ما بين 0 و 59.
- اضغط على زر "الساعة/ضبط مسبق" (CLOCK/PRE-SET) مرة أخرى لإنهاء ضبط الساعة. سوف يومض الرمز ":" في الشاشة، وسوف يتم عرض الوقت المضبوط.

ملاحظة: في حالة الضغط على زر "إيقاف/مسح" (STOP/CLEAR) أثناء ضبط الساعة سوف يعود الفرن تلقائيًا إلى الحالة السابقة.

الاستخدام (الشكل "ج")

افتح باب الفرن وضع الوعاء على الصينية (٤)، ثم أغلق الباب.

اضغط على زر "الميكروويف" (MICROWAVE). سوف تعرض الشاشة "P100" و" ".

لتغيير طاقة الميكروويف، اضغط على زر "الميكروويف" (MICROWAVE) بشكل متكرر أو قم بإدارة قرص التحكم (١٢) حتى عرض الطاقة المطلوبة على الشاشة، ثم اضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/+30SEC/CONFIRM).

اضبط وقت الطهي المطلوب باستخدام قرص التحكم (١٢)، ثم اضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/+30SEC/CONFIRM) مرة أخرى لبدء الطهي.

ملاحظة: عند إدارة قرص التحكم، سوف يتم زيادة الوقت بقيم مختلفة على النحو الموضح فيما يلي:

الوقت		الخطوة
٠-١ دقيقة	:	٥ ثواني
١-٥ دقائق	:	١٠ ثواني
٥-١٠ دقائق	:	٣٠ ثانية
١٠-٣٠ دقيقة	:	١ دقيقة
٣٠-٩٥ دقيقة	:	٥ دقائق

جدول طاقة الميكروويف

اضغط	الطاقة
١	٪١٠٠
٢	٪٨٠
٣	٪٥٠
٤	٪٣٠
٥	٪١٠

المشواة

- اضغط على زر "المشواة" (GRILL). سوف تعرض شاشة LED الرمزين "G-1" و"".
- قم بإدارة قرص التحكم (١٢) لاختيار وقت الطهي المطلوب.
- اضغط على زر "ابدأ/+٣٠ ثانية/تأكيد" (START/+30SEC/CONFIRM) لبدء الطهي.

ملاحظة: بعد مرور نصف الوقت المحدد للطهي سوف يتم إطلاق علامة صوتية مرتين. قم بتقليب المحتويات ثم أغلق الباب، وسوف يستأنف الفرن العمل تلقائيا.

سلامة الآخرين

- هذا الجهاز غير مصمم ليستخدمه الأشخاص ذوو القدرات الجسدية والذهنية والحسية والعقلية المتدنية والخبرة والمعرفة القليلتين (بما في ذلك الأطفال) إلا في ظل الإشراف عليهم أو إعطائهم التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل الشخص المسؤول عن سلامتهم.
- يلزم الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
- يلزم الإشراف الدقيق والحذر في حالة استخدام الأطفال لأي جهاز أو تشغيل الجهاز بالقرب منهم.
- لا تترك الجهاز مطلقًا دون متابعة أثناء الاستخدام.

بعد الاستخدام

- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وانزع القابس من مأخذ الكهرباء عند عدم استخدام الجهاز أو قبل تجميع أي من أجزائه أو فكها أو تنظيفها أو صيانتها. ولا تحاول مطلقًا شد السلك أثناء فصل القابس عن مأخذ الكهرباء.
- يلزم إبقاء الأطفال والحيوانات بعيدًا عن الوحدة والسلك.

الفحص والإصلاح

في حالة تلف سلك الكهرباء، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الصيانة التابع لها أو شخص على نفس درجة التأهيل لتجنب المخاطر.

السلامة الكهربائية

يلزم استخدام سلك تأريض عند استخدام هذا المنتج، وينبغي دائمًا التأكد من توافق مصدر التيار الكهربائي مع الجهد المبين في لوحة التصنيف.

يلزم أن تتوافق القوابس مع مأخذ التيار ولا تحاول إطلاقًا تعديل القابس. ويلزم عدم استخدام أية قوابس مهايئ مع المنتجات التي بها تأريض (الفئة "١"). يحد استخدام القوابس غير المعدلة ومآخذ التيار المتوافقة من خطر التعرض لصدمة كهربائية.

لا تقم مطلقًا بتشغيل أي جهاز عندما يكون أسفل مأخذ التيار الموصل به.

لا تدخل أي جسم في فتحات الغطاء الخارجي للجهاز.

أسلاك التوصيل الإضافي ومنتجات الفئة "١"

- يتعين استخدام كابل ثلاثي الأطراف؛ لأن هذا الجهاز من الأجهزة التي بها تأريض ومن منتجات الفئة "١".
- يمكن استخدام سلك توصيل إضافي يصل طوله إلى ٣٠ متراً (١٠٠ قدم) دون حدوث أي فقدان للطاقة.
- إذا كان سلك الكهرباء تالفًا، فإنه يلزم استبداله من قبل الشركة المصنعة أو من أي مركز صيانة معتمد تابع لشركة بلاك آند ديكر؛ لتجنب أية مخاطر.

الأجزاء (الشكل أ)

١ لوحة التحكم

٢ عمود الصينية الدوارة

٣ الدعامة الدوارة

٤ الصينية

٥ نافذة المراقبة

٦ الباب

٧ نظام التعشيق للسلامة

٨ مقبض الباب

٩ حامل المشواة

١٠ وحدات المشواة

١١ صفيحة من مادة الميكة العازلة للكهرباء (يحظر إزالتها)

١٢ قرص التحكم

- ينبغي التأكد من إزالة كافة مواد التغليف قبل الاستخدام.
- ينبغي فحص الفرن بعد إخراجه من العبوة للتعرف على أية تلفيات، مثل عدم كون الباب في مكانه الصحيح أو تلفه أو وجود انبعاجات أو فتحات في نافذة الباب والشاشة أو أية انبعاجات في تجويف الفرن. إذا لاحظت وجود أي من التلفيات السابقة، لا تستخدم الفرن.
- ينبغي تنظيف الجهاز قبل استخدامه لأول مرة.

- لا تقم بتشغيل الجهاز عندما يكون فارغًا؛ فقد يتسبب ذلك في تلفه.
- تجنب استعمال الفرن لتخزين أية أشياء.
- بالنسبة للأطعمة المحاطة بغشاء، مثل صفار البيض أو البطاطس أو كبد الدجاج أو ما إلى ذلك، يجب ثقب الغشاء عدة مرات باستخدام شوكة قبل الطهي.
- لا تستخدم الأواني أو الأطباق المعدنية ذات الأيدي المعدنية.
- لا تضع أية وحدات بها زخارف معدنية في فرن الميكروويف.
- تأكد دائمًا من فك لفات الطعام قبل تشغيل فرن الميكروويف.
- بعض أنواع البلاستيك غير صالحة للاستخدام في فرن الميكروويف، ومن ثم ينبغي دائمًا التحقق من مناسبة المادة قبل استخدامها.
- لا تطهي في وعاء له فتحة صغيرة؛ لأنه قد ينفجر في حالة تسخينه في فرن الميكروويف.
- يتعين عدم وضع موازين الحرارة التقليدية المستخدمة في قياس درجة حرارة اللحوم أو محلول السكر داخل الميكروويف، إذ ينبغي استخدام الترمومترات المصنعة خصيصًا لفرن الميكروويف فقط.
- ينبغي عدم استخدام أواني الميكروويف إلا وفقًا لإرشادات الشركة المصنعة.
- لا تحاول استخدام الميكروويف في قلي الأطعمة بغمرها في الزيت أو السمن.
- تعمل أفران الميكروويف على تسخين الطعام الموجود في الوعاء لا الوعاء نفسه، من ثم يلزم دائمًا التحقق من درجة حرارة الطعام لضمان طهيه على النحو الصحيح.
- لا تضع الفرن في مكان تتولد به حرارة أو رطوبة عالية أو بالقرب من المواد القابلة للاحتراق.

تحذير: افحص الفرن للتعرف على أية تلفيات، مثل عدم كون الباب في مكانه الصحيح أو انحنائه أو تلف أقفال الباب وسطح القفل أو كسر أو فقدان مفصلات ومزاليج الباب أو وجود انبعاجات في الباب أو تجويف الفرن. إذا لاحظت وجود أي من التلفيات السابقة، لا تقم بتشغيل الفرن.

- لا تقم بتغطية أو سد أية فتحات في الجهاز.
- لا تستخدم أية مواد مذيبة أو مواد كيماوية أكالة أو مواد ينبعث منها بخار لتنظيف هذا الجهاز.
- تجنب نهائيًا ترك الأوعية المعدنية داخل الميكروويف.
- أثناء الاستخدام يصبح الجهاز ساخنًا، ومن ثم ينبغي توخي الحذر لتجنب لمس الأجزاء الساخنة داخل الفرن.

تحذير: الأجزاء التي يمكن الوصول إليها، يمكن أن تصبح ساخنة أثناء الاستخدام. ينبغي إبقاء الأطفال بعيدًا عن الجهاز.

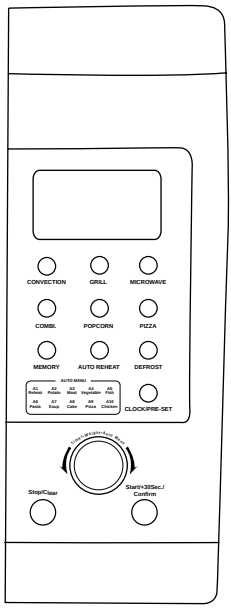
- لا تستخدم المنظفات الكاشطة أو خشنة الملمس أو المكاشط المعدنية الحادة لتنظيف باب الفرن الزجاجي؛ حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى خدش السطح والذي بدوره يمكن أن يتسبب في كسر الزجاج.
- قد تكون درجة حرارة الأسطح التي يمكن الوصول إليها مرتفعة أثناء تشغيل الجهاز.
- هذا الجهاز غير مصمم للتشغيل بواسطة وسائل المؤقت الخارجي أو نظام التحكم عن بُعد المنفصل.
- يمكن أن يصبح الباب أو السطح الخارجي ساخنًا أثناء تشغيل الجهاز.
- احرص دائمًا على تقليب الطعام لتوزيع الحرارة بالتساوي واترك الطعام لبضعة دقائق قبل تناوله.
- يمكن أن تصبح الأواني المستخدمة في الطهي ساخنة نتيجة لانتقال الحرارة من الطعام الساخن إليها، لذا احرص دائمًا على ارتداء قفازات أثناء إخراج الأواني من الفرن.
- في حالة تجمع البخار داخل الميكروويف أو حول باب الميكروويف من الخارج، امسحه بقطعة قماش ناعمة. وقد يحدث هذا عند تشغيل الميكروويف في ظروف رطوبة عالية ولا يعني بأي حال من الأحوال وجود خلل في الجهاز.

- يتعين أن يصل إلى الفرن تيار هواء كافٍ. لذا، لضمان تهوية جيدة، يلزم توفر فراغ قدره ١٠ سم خلفَ الجهاز و١٥ سم على أحد الجانبين و٣٠ سم على الجانب الآخر و٣٠ سم أعلى الفرن.
- ينبغي قصر الاستخدام فقط على الأواني المناسبة للاستخدام في أفران الميكروويف.
- عند تسخين طعام في أوعية بلاستيكية أو ورقية، ينبغي ملاحظة الفرن لاحتمال حدوث اشتعال.
- إذا لوحظ تصاعد دخان، يجب إيقاف تشغيل الفرن أو فصله عن مصدر التيار الكهربائي مع إبقاء باب الفرن مغلقًا لإخماد أية ألسنة لهب.
- يحتمل أن يؤدي تسخين المشروبات في الميكروويف إلى تأخر الغليان المصاحب بفقاعات، لذا يتعين توخي الحذر عند التعامل مع أوعية المشروبات.
- يلزم خفق أو رج محتويات الرضاعات أو حاويات غذاء الأطفال والتحقق من درجة حرارتها قبل إعطائها للأطفال لتجنب تعرض الأطفال للحروق.
- ينبغي عدم تسخين البيض المحتفظ بقشرته أو الذي تم غليه حتى نضوج قشرته في فرن الميكروويف لأن هذا البيض قد ينفجر حتى بعد انتهاء التسخين في الميكروويف.
- ينبغي تنظيف الفرن بشكل دوري وإزالة أية مخلفات طعام أو رواسب.
- قد يؤدي عدم الحفاظ على الفرن في حالة نظيفة إلى تدهور حالة السطح؛ مما قد يؤثر سلباً على عمر الجهاز ويحتمل أن يتسبب في خطورة.
- بغية تجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تغمر الجهاز أو السلك أو القابس في الماء أو أية سوائل أخرى.
- يحظر إزالة القوائم الملحقة بهذا المنتج.
- يجب عدم طهي الطعام بوضعه على الصينية الزجاجية مباشرة، ويجب دائمًا استخدام سلطانية أو غيرها من الحاويات المناسبة للاستخدام في فرن ميكروويف.

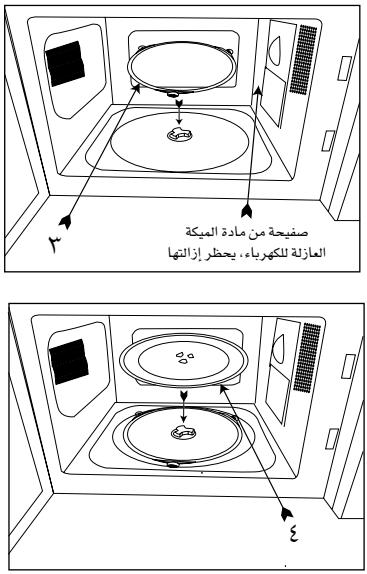
استخدام الجهاز

- تجنب تشغيل أي جهاز في حالة تلف السلك أو القابس أو بعد ظهور أي خلل في وظائف الجهاز أو سقوطه أو تلفه بأي شكل من الأشكال، كما يجب إعادة الجهاز بالكامل إلى أقرب مركز صيانة معتمد لفحصه وإجراء الإصلاحات الكهربائية أو الميكانيكية لتجنب أية مخاطر.
- لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك، بل سلمه إلى أقرب مركز صيانة تابع لشركة بلاك آند ديكر أو معتمد منها.
- قد يؤدي استخدام ملحقات أو مستلزمات غير موصى بها أو لا تبيعها الشركة المُصنعة لهذا الجهاز إلى نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية أو إصابة جسمانية.
- تجنب تعليق السلك على حواف المنضدة أو سطح العمل أو ملامسة الأسطح الساخنة.
- تجنب ملامسة الأسطح الساخنة واحرص على استخدام المقابض.
- لا تقم بتشغيل، أو وضع، أي من أجزاء هذا الجهاز قرب أي سطح ساخن أو فوقه (مثل الموقد الذي يعمل بالغاز أو الكهرباء أو داخل فرن ساخن) أو أي جهاز ينبعث منه بخار.
- تجنب إساءة استعمال السلك، فلا تحاول مطلقًا حمل الجهاز باستخدام السلك أو شده بقوة لفصله من المقبس، بل امسك بالقابس واسحبه لفصل التيار الكهربائي.
- عند استخدام سلك توصيل إضافي مع الجهاز، تأكد من توصيل السلك جيدًا وقدرته على تحمل الاستخدام.
- ينبغي وضع فرن الميكروويف على سطح مستو يقدر على تحمل وزن الفرن ووزن أثقل كمية طعام يمكن وضعها داخله.
- لا تقم بتشغيل فرن الميكروويف إذا لم تكن الصينية الزجاجية أو الدعامة الدوارة في الوضع الصحيح.
- تأكد من عدم تلف سلك التيار الكهربائي وأنه لا يمر أسفل فرن الميكروويف أو فوق أية أسطح ساخنة أو حادة.

الشكل ج



الشكل ب



غرض الاستخدام

فرن الميكروويف بلاك آند ديكر مصمم لتسخين المأكولات والمشروبات المناسبة باستخدام الأشعة الكهرومغناطيسية. تأكد دائمًا من ملاءمة مكونات الطعام قبل الطهي.

لا تستخدم هذا الجهاز في أية أغراض أخرى. الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي فقط.

تعليمات السلامة

تعليمات سلامة مهمة

يرجى قراءتها بتمعن والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً

- عند استخدام الأجهزة الكهربائية، يتعين دائمًا مراعاة قواعد السلامة الأساسية؛ للحد من احتمالات نشوب حريق أو تعرض الأشخاص لصدمة كهربائية أو إصابة شخصية، بما في ذلك ما يلي:

تحذير: في حالة تلف باب الفرن أو أقفال الباب، يتعين عدم استعمال الفرن حتى يتم إصلاحه بواسطة شخص مؤهل.

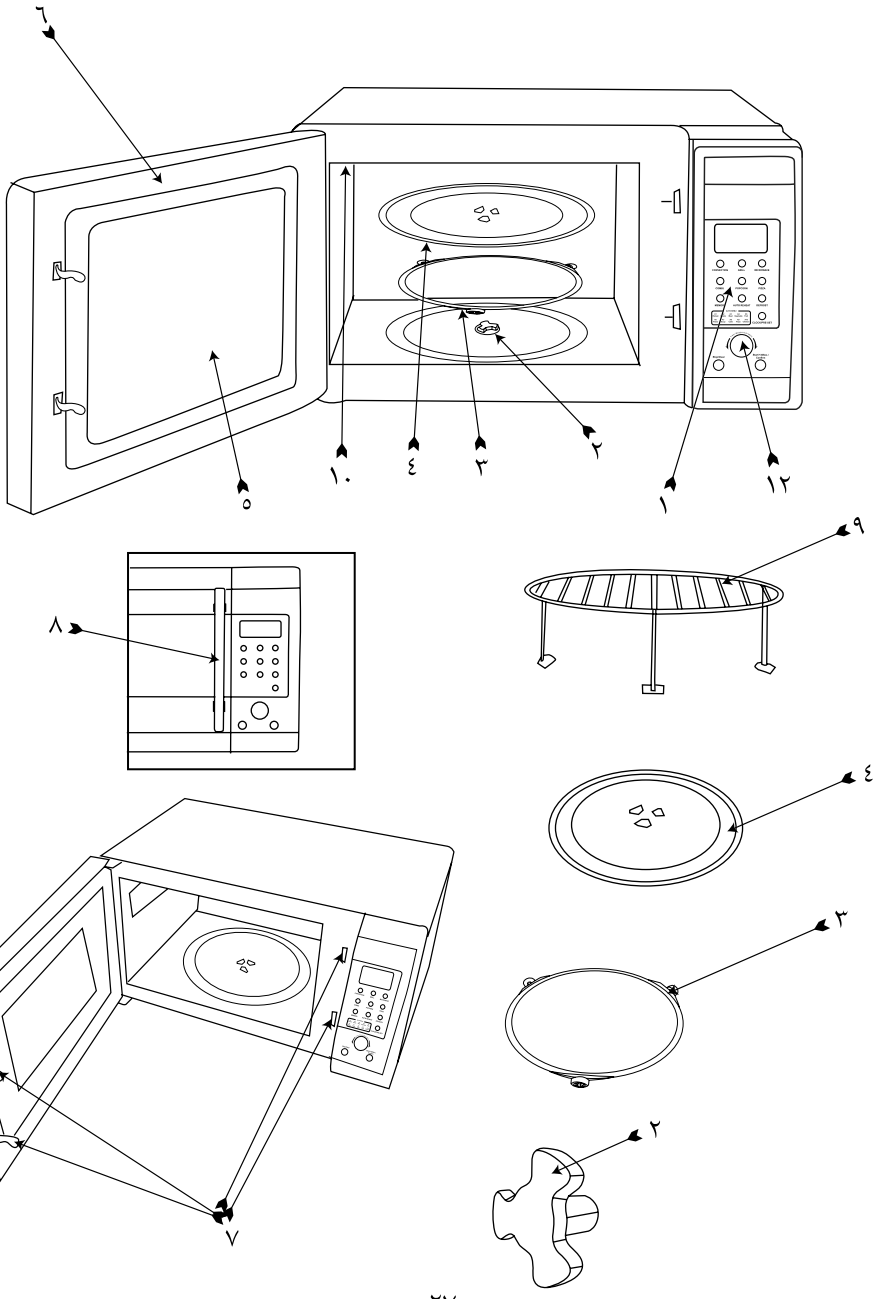
تحذير: من غير المأمون قيام أي شخص غير الفني المؤهل بأعمال صيانة أو إصلاح تتضمن فك الغطاء الذي يقي من التعرض لطاقة الموجات متناهية القصر.

تحذير: يتعين عدم تسخين السوائل والأطعمة في حاويات مغلقة لأنها قابلة للانفجار.

تحذير: لا يُسمح للأطفال باستخدام الفرن دون رقابة إلا بعد تزويدهم بالإرشادات الكافية التي تضمن قدرتهم على استخدام الفرن على نحو آمن واستيعابهم لمخاطر الاستخدام غير الصحيح.

- فرن الميكروويف هذا هو وحدة مستقلة، ويتعين عدم دمجه في جهاز آخر أو وضعه داخل كابينة.

الأشكال (شكل أ)



BLACK & DECKER®

WARRANTY REGISTRATION CARD

YOUR NAME/ الإسم .....

.....

YOUR ADDRESS العنوان .....

.....

.....

.....

POSTCODE الرمز البريدي .....

DATE OF PURCHASE تاريخ الشراء .....

DEALER'S NAME & ADDRESS/ إسم و عنوان البائع .....

.....

.....

PRODUCT MODEL NO. MZ32PCSSI

Names & Addresses for Black & Decker Service Concessionaries

Afghanistan: Ishan National Co., Opp. Ministry of Justice, Kabul. Tel.: +93-2-2101727. **Algeria:** SARL Outillage Corporation, 04 Route De Dely Brahim Cheraga, Alger. Tel.: +213-21-364363/508, Fax: +213-21-369667. **Bahrain:** Fawaz Al Zayani, P.O.Box 26563, Adliya, Manama. Tel.: +973-17-715252/712756, Fax: +973-17-713789. **Bangladesh:** Ultra Corporation, 8, Kushol Centre, Uttara, Dhaka 1230. Tel.: +880-2-8919272/9756 Ext.28, Fax: +880-2-9887167. **Egypt:** Anasia Egypt for Trading S. A. E., P.O.Box 2443, 110 Mostafa Refaat Street, Sheraton Heliopolis 11361, Cairo. Tel.: +20-2-2684159, Fax: +20-2-2684169. **Ethiopia:** Tewfik Sherif & Co. Ltd., P.O.Box 5583, Debre Zeit Road, Addis Ababa. Tel.: +251-1-651700/601, Fax: +251-1-650570. **India:** Gryphon Impex Pvt. Ltd., D-6/4, Okhla Industrial Area, Phase-I, New Delhi-110020. Tel.: +91-11-26372602-4, Fax: +91-11-26372601. **Iran:** Tehran - Service Centre of Iran, No 510, South Karger Ave, Below Pasteur Sq. Tehran. Tel.: +98-21-6490608/0656/6407672. **Kish Island:** Cayhan Electric Co., No. 69, Paradise Shopping Centre, Kish Island. Tel.: +98-76444-22894. **Jordan:** Bashiti Hardware, P.O.Box 1564, TLA Ali, Amman. Tel.: +962-6-5350009/4770741, Fax: +962-6-5350012/4789783. **Kenya:** Zylog Enterprises, IPS Building, Kuanda Street, P.O.Box 40877, Nairobi. Tel.: +254-2-338188/199, Fax: +254-2-330642. **Kuwait:** Al Omar Technical Co., P.O.Box 4062, 13041 Safat, Kuwait. Tel.: +965-4848595/0039, Fax: +965-4845652. **Lebanon:** Est. F.A. Kettaneh SA, P.O.Box 110242, Dora Highway, Kettaneh Building, Beirut. Tel.: +961-1-255860/6, Fax: +961-1-255891. **Libya:** El Ghoul Brothers, P.O.Box 348, Islamic Call Bldg., Office 201-202, Benghazi. Tel.: +218-61-9097681/4183, Fax: +218-61-9094123. **Madagascar:** Group Tana Confort S. A. R. L., B. P. 1770, Antananarivo. Tel.: +261-20-2264505, Fax: +261-20-2264244. **Malta:** John G. Cassar Ltd., 36 Victory Str, Qormi QRM 06, Malta. Tel.: +356-21-493251, Fax: +356-21-483231. **Mauritius:** Happy World Marketing Ltd., Block 2, Industrial Estate, Coromandel, P.O.Box 429, Port Louis. Tel.: +230-2076700, Fax: +230-2337330/7400. **Nepal:** Universal Trading Centre, P.O.Box 1947, Tripureswor, Kathmandu. Tel.: +977-1-262192/260587/785, Fax: 261154. **Nigeria:** Amin Bros. Eng. Co. Ltd., 30A (Plot 1291), Akin Adesola Street, Victoria Island, Lagos. Tel.: +234-1-3201778, Fax: +234-1-2613667. **Oman:** Oman Mktg. & Service Co., P.O.Box 2734, Ruwi, Muscat. Tel.: +968-560232, Fax: +968-560255. **Pakistan**: Karachi - Ammar Service & Spares, 60, Bank Arcade, Serai Road, Karachi. Tel.: +92-21-2426905, Fax: 2427214/5243. **Pakistan:** Lahore - Electronics Inn, 212-G Raja Centre, Main Market, Gulberg, Lahore. Tel.: +92-42-5756750. **Philippines**: Modern House International Enterprises, 213 Rizal Ave. Extension, between 2nd and 3rd Ave. Kalookan City. Tel.: +632 366-4487, Fax: +632 366-4489. **Qatar**: Al Muftah Trading & Cont., P.O.Box 875, Doha. Tel.: +974-4650880/4446868, Fax: +974-4441415. **Saudi Arabia**: Dammam - Ebrahim Fawaz Al Zayani, P.O.Box 76026, Al Raka, Dammam. Tel.: +966-3-8140914, Fax: +966-3-8140824. **Jeddah:** Anasia Trading Co. Ltd. Caravan Shopping Centre, Hail Street. P. O. Box 50959, Jeddah-21477, Tel. 02 650 0948/02 636 3825, Fax 02 638 0720. **Madina**: Garziz Trdg. for Bldg. Mat.&Decor., P.O.Box 3364, Madina. Tel.: +966-4-8261490/8227636, Fax: +966-4-8265741. **Riyadh**: Anasia Trading Co Ltd. New Akaria Building, 60th St., 3rd Floor, Building # 4, Office # 3402, Malaz. P. O. Box. 18689, Riyadh-11425, Tel.: 01 478 2549, Fax: 01 478 2761. **Yanbu:** Bin Afif, P.O.Box 530 Yanbu, Al Bahr. Tel.: +966-4-3222626/8867, Fax: +966-4-3222210. **Sri Lanka**: Delmege Gen. Equip. Pvt. Ltd., No. 428/1AT. B., Jaya Mawatha (Darley Road), Colombo-10. Tel.: +94-11-2665914, Fax: +94-11-2665915. **Sudan**: United Distribution Company, P.O.Box 325, Sayed Abdul Rehman Street, Khartoum. Tel.: +249-11-772612/777296, Fax: +249-11-770919. **Tanzania**: General Motors Investment, P. O Box 16541, 14 Vingunguti Nyerere Road, Dar Es Salaam. Tel.: +255-22-2862661/5022, Fax: +255-22-2862667/5412/3. **Tunisia**: STE Tunisienne De Quincaillerie Stq., Nvelle Z.I 2013, Ben Arous, Tunis, Tunisia, Tel: +216 71386102, Fax: +216 71380412. **UAE:** Abu Dhabi - Light House Electric., P.O.Box 120, Abu Dhabi. Tel.: +971-2-6726131, Fax: +971-2-6720667. Dubai - Black & Decker (O) A.G., P.O.Box 5420, Dubai. Tel.: +971-4-7028234/233, Fax: +971-4-2822765. Ideal Mach. & Equipt. R. W/shop P.O.Box 37116, Al Quoz, Dubai. Tel.: +971-4-3474160, Fax: +971-4-3474157. Sharjah - McCoy Middle East LLC, P.O.Box 20228, Sharjah. Tel.: +971-6-5336321, Fax: +971-6-5336320. **Uganda:** The Building Centre, Kitgum House, 52 Station Road, P.O.Box 7436, Kampala. Tel.: +256-41-234567, Fax: +256-41-236413. **Yemen**: Aden - Middle East Trad. Co. Ltd., Mulla Dakka, Aden. Tel.: +967-2-240950, Fax: +967-2-240952. **Sana'a:** Middle East Trad. Co. Ltd., P.O.Box 12363, Hayel Street, Sana'a. Tel.: +967-1-204201, Fax: +967-1-204204. **Taiz:** Middle East Trad. Co. Ltd., Campa area near Al-Kair mosque, Taiz. Tel.: +967-4-231610/232033, Fax: +967-4-219869. **Zimbabwe**: J.D.Distributors, P.O.Box 226, 17 Bessemer Road, Graniteside, Harare. Tel.: +263-4-753913-7, Fax: 753918. **Cyprus:** G. Kyprianou Trading Co Ltd., 51 Prodromou AVE. Strovolos, 1681, P.O. Box 23318 Nicosia Cyprus. Tel.: 00357 22 468170/1, Fax: 00357 22 468186, Email gktltd@spidernet.com.cy